

ENRICO VETRÓ

'U TRASCÚRSE D'A MUNDÀGNE (Mattéje, 5, 1-12)

"Il discorso della Montagna"

**Mosè avéve 'nghianáte sùse o' mónde Sìneje p'acchià' a Ddìje.
Gesù 'nghiáne sobbre a' mundàgne p'acchia' a lle crestiáne.**



[Allòre t'anne], vedènne 'a fòdde, Gesú 'nghianò sòbbre o' mònde: s'azzettóje e scèrene većine a ìjdde le discìjepule sùve. Accumenzò a rraggiunà' e 'mbaráve a llòre dečènne:

Vijàte a lle besugnúse de Spìrde, piccè de chidde jéte 'u regne de le cìjle.

Vijàte a ll'ammangupáte, piccè hòнна jèssere cunzuláte.

Vijàte a lle bbuéne, piccè hòнна 'redetáre 'a tèrre.

Vijàte a cchidde ca tènene lópe e ssècche de giustìzzie, piccè honna jèssere sazziate.

Vijàte a lle meserecurdiùse, piccè hònn'avé' meserecòrdie.

Vijàte a ll'aunèste 'mbìjette, piccè honna vedé a Ddìje.

Vijàte a cce mètte páce, piccè hòнна jèssere chiamáte file de Ddìje.

Vijàte a cchidde c'avènene persecutáte pe' ddevuzzióne a' giustìzzie, piccè ù lore jéte 'u règne de le cìjle.

Vijàte a vvùje, quanne v'hòнна 'nzurtá', v'hòнна persecutá', e bbusciárde e ffàuze jìndre a llòre, ogne mmàle de vùje hòнна dìčere pe' ccòlpa méje.

Presciáteve, e 'u córe vuèstre cu ffàče fèsta grànne, piccè grànne jéte 'u riále vuèstre 'ngìjle.

**MOSÈ ERA SALITO SUL MONTE SINAI PER TROVARE DIO ...
GESÙ SALE SULLA MONTAGNA PER TROVARE GLI UOMINI ...
(E.V.)**

Discorso della Montagna. Matteo 5, 1-12.

[In quel tempo], vedendo le folle, Gesù salì sul monte: si pose a sedere e si avvicinarono a lui i suoi discepoli. Si mise a parlare e insegnava loro dicendo:

Beati i poveri in spirito, perché di essi è il regno dei cieli.

Beati gli afflitti, perché saranno consolati.

Beati i miti, perché erediteranno la terra.

Beati quelli che hanno fame e sete della giustizia, perché saranno saziati.

Beati i misericordiosi, perché troveranno misericordia.

Beati i puri di cuore, perché vedranno Dio.

Beati gli operatori di pace, perché saranno chiamati figli di Dio.

Beati i perseguitati per causa della giustizia, perché di essi è il regno dei cieli.

Beati voi quando vi insulteranno, vi perseguiteranno e, mentendo, diranno ogni sorta di male contro di voi per causa mia.

Rallegratevi ed esultate, perché grande è la vostra ricompensa nei cieli.

“Disclaimer”

Legge 22 aprile 1941 n. 633.

E successivo consolidamento del testo in data 9 febbraio 2008.

**Il presente lavoro appartiene all'autore Enrico Vetrò.
Esso non può essere replicato neanche parzialmente
senza il suo consenso. Il resto del materiale pubblicato,
dove non espressamente indicato, è copyright dei
rispettivi legittimi proprietari, e ha il solo scopo di**

recensione/divulgazione. Lo scrivente si rende disponibile a rettifiche di qualsivoglia natura, qualora si ravvisassero omissioni o inesattezze nella citazione delle fonti (E.V. 19.05.14)